

MANUAL DE INSTRUCCIONES

CZ 511



ČESKÁ ZBROJOVKA

Antes de manipular el arma de fuego, lea atentamente este manual y observe las siguientes instrucciones de seguridad.

El manejo inadecuado y descuido del arma de fuego podría resultar en una descarga accidental y podría causar lesiones, muerte o daños a la propiedad. Las mismas consecuencias pueden ser causadas por modificaciones o ajustes no autorizados, corrosión o uso de munición no estándar o dañada. En estos casos, el fabricante no será responsable de ninguna manera por las consecuencias resultantes.

Antes de salir de fábrica, esta arma de fuego fue probada, cuidadosamente inspeccionada y empacada. CZ no puede aceptar la responsabilidad por el manejo del producto mientras está en tránsito o al salir de la fábrica. Por lo tanto, examine este arma de fuego cuidadosamente en el momento de la compra para asegurarse de que esté descargada y sin daños.

Este manual de instrucciones debe acompañar siempre al arma de fuego y eso incluso en el caso de su préstamo o venta.

CONTENIDO

LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD	dieciséis	INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO	21
TERMINOLOGÍA Y DESCRIPCIÓN DEL RIFLE		Desmontaje para limpieza - Desmontaje	21
SEMIAUTOMÁTICO CZ 511 INSTRUCCIONES DE	18	Limpieza del rifle	21
FUNCIONAMIENTO	19	Limpieza del orificio del cañón y la	
Munición	19	cámara del cartucho Limpieza de	22
Eliminación de la revista	19	otras piezas del rifle Conservación	22
Carga de la revista	19		22
Carga del rifle	19	SOLUCIÓN DE PROBLEMAS,	
La seguridad y su funcionamiento	20	CAUSAS Y REMEDIOS	23
Descarga del rifle	20	ILUSTRACIÓN Y LISTA DE PIEZAS	24
Ajuste de la vista	20	ESPECIFICACIONES TÉCNICAS	26
Mira de rifle	20	LISTA DE ILUSTRACIONES	26

LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Siga siempre las instrucciones de seguridad para su seguridad y la seguridad de los demás.

1. Maneje siempre su arma de fuego como si estuviera cargada.
2. Nunca apunte su arma de fuego a algo que no tenga la intención de disparar.
3. Nunca tome la palabra de nadie de que un arma está descargada.
4. Asegúrese siempre de que su arma de fuego no esté cargada antes de dejarla en el suelo o entregársela a otra persona.
5. Guarde siempre su rifle descargado con el mecanismo de golpe suelto.
6. Nunca abuse de su arma de fuego usándola para cualquier otro propósito que no sea disparar.
7. Nunca deje un arma de fuego cargada sin vigilancia.
8. Antes de cargar el arma de fuego, asegúrese de que el orificio del cañón, la recámara y la acción estén limpios y sin obstrucciones. Limpie un arma de fuego sucia inmediatamente para que funcione correctamente y con seguridad.
9. Utilice siempre munición limpia, seca, original de alta calidad fabricada comercialmente, que sea apropiada para el calibre de su arma de fuego.
10. Nunca beba bebidas alcohólicas ni consuma drogas antes o durante el rodaje.
11. Siempre que sea posible, use gafas de seguridad y protección para los oídos durante la filmación.
12. Mantenga siempre el seguro puesto cuando el rifle esté cargado con un cartucho en la recámara, hasta que esté listo para disparar. Mantenga el arma de fuego apuntando en una dirección segura cuando desactive el seguro.
13. Manténgase siempre alejado y mantenga a los demás alejados del puerto de expulsión.
14. Nunca apriete el gatillo ni ponga su dedo en el guardamonte hasta que esté apuntando a un objetivo y listo para disparar.
15. Esté siempre absolutamente seguro de su objetivo y del área detrás de él antes de apretar el gatillo. Una bala podría atravesar o pasar su objetivo hasta varios cientos de metros.

16. Nunca dispare a una superficie dura como una roca o una superficie líquida como el agua.
17. Nunca dispare su arma de fuego cerca de un animal a menos que esté entrenado para aceptar el ruido.
18. Nunca se entregue a "juegos bruscos" mientras sostiene su arma de fuego.
19. No disparar: sostenga siempre el arma de fuego, manteniéndola apuntada hacia el objetivo, o un área abierta segura y espere 30 segundos cuando el arma de fuego no dispare. Si se ha producido un hangfire (encendido lento), la ronda se disparará en 30 segundos. Si la bala no dispara, retire el cargador, expulse la bala y examine la imprimación; Si la muesca del percutor en el cebador es leve o inexistente, haga que un armero competente examine el arma.
20. Asegúrese siempre de que su arma de fuego no esté cargada antes de limpiarla, guardarla o viajar.
21. Siempre mantenga y almacene su arma de fuego y municiones en receptáculos separados con llave, fuera del alcance y de la vista de niños y personas no capacitadas.
22. Nunca altere ninguna pieza de su rifle, ya que la seguridad y el funcionamiento correcto de su rifle podrían verse seriamente comprometidas.
23. Siempre tenga en cuenta que la corrosión, el uso de munición dañada, dejar caer el rifle sobre superficies duras u otro "tratamiento grosero" podría causar un daño que tal vez no vea. Si ocurre algo como esto, deje que el arma sea examinada y probada por un armero competente.

DESCRIPCIÓN Y TERMINOLOGÍA DEL RIFLE SEMIAUTOMÁTICO CZ 511 RIMFIRE

Los nombres de las piezas básicas de rifle de pequeño calibre que se utilizan en este manual de instrucciones se presentan en la Fig. 1 en el lado interior de la cubierta. La nomenclatura de todas las piezas de CZ 511 se presenta en la sección *Ilustración y lista de piezas*.

Despliegue los desplegables de este manual de instrucciones al leerlo, para poder ver todas las ilustraciones impresas en el interior de las cubiertas.

El rifle de percusión anular semiautomático CZ 511 permite un excelente rendimiento, gracias a su mecanismo y al cargador de 8 cartuchos de gran capacidad. Este rifle está predispuesto para el deporte y la caza. Se fabrica en dos versiones básicas:

Estándar	- culata de madera de haya, acabado semimate
Lux	- culata de madera de nogal, piezas de agarre a cuadros

La versión básica está diseñada para cartuchos de rendimiento estándar o para cartuchos de alta velocidad, y la versión subsónica solo para munición subsónica.

Las características características de todas las versiones son:

- El CZ 511 está bien equilibrado y, por lo tanto, es fácil de apuntar
- Elementos de control que son simples de operar y fáciles de usar un alto
- grado de precisión
- una larga vida útil
- alta fiabilidad funcional en todos los entornos, incluso con municiones de varios fabricantes y con diferentes tipos de balas
- fácil montaje del visor del rifle
- Fácil desmontaje para limpieza y mantenimiento de rutina, que se puede realizar sin herramientas. Bozal
- roscado como opción para la conexión de moderadores de sonido Still o Parker Hale.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

Munición

Utilice solo munición fabricada en fábrica del calibre apropiado, que cumpla con las regulaciones CIP (Comisión Internacional de Prueba de Armas de Fuego) o SAAMI (Sporting Arms and Ammunition Manufacturers 'Institute Inc. de los Estados Unidos). El uso de otros cartuchos podría dañar el arma de fuego o causar lesiones al tirador.

Retirada de la revista

Presione el pestillo del cargador ubicado detrás del cargador en una dirección hacia adelante (Fig. 2) y retire el cargador del arma de fuego.

Carga de la revista

Con el extremo abierto hacia arriba, agarre el cargador con una mano. Coloque un cartucho en el seguidor del cargador con la base justo delante de los labios de retención. Presione el cartucho hacia abajo y hacia atrás hasta que su base toque el borde plano trasero del cargador. Coloque el siguiente cartucho encima del anterior y deslícelo como ya se describió.

Carga del rifle

¡ASEGÚRESE SIEMPRE DE QUE EL RIFLE ESTÉ APUNTADO EN UNA DIRECCIÓN SEGURA AL CARGAR!

Inserte un cargador cargado en el rifle hasta que quede atrapado de forma segura por el pestillo del cargador.

Agarre el rifle con la mano izquierda por la parte delantera, coloque la cantonera contra su cuerpo y agarre la manija del cerrojo con la otra mano. Eleve el perno hasta el tope y deje que se mueva hacia adelante (Fig. 3). (No intente frenar el cerrojo en su movimiento hacia adelante). Este procedimiento inserta un cartucho en la recámara y amartilla el mecanismo de disparo. El rifle ahora está listo para disparar. Si no tiene la intención de disparar inmediatamente, asegúrese de que el arma de fuego sea segura como se describe a continuación en la sección *La Seguridad y su funcionamiento*.

La seguridad y su funcionamiento

El seguro de perno en cruz está situado en la parte trasera del guardamonte. Cuando el seguro está desactivado, la parte de color rojo del perno transversal sobresale y actúa como una advertencia. Por el contrario, al presionar en esta parte, el pestillo transversal engancha el seguro, y en el lado opuesto del guardamonte, aparece la parte de color blanco (Fig. 4). El color blanco indica el modo Safety-On. Cuando se coloca el rifle en la caja fuerte, se puede accionar el cerrojo pero el gatillo está bloqueado.

Descarga del rifle

¡ASEGÚRESE SIEMPRE DE QUE EL RIFLE ESTÉ APUNTADO EN UNA DIRECCIÓN SEGURA!

- Retire el cargador de la manera ya descrita.
- Amartille el cerrojo hasta el tope y verifique que no haya cartucho en la recámara deje que el
- cerrojo salte hacia adelante
- compruebe que el seguro está desactivado para que se pueda oprimir el gatillo
- oprima el gatillo (fuego seco)

Ajuste de la vista

La mira trasera abatible tiene dos palas calibradas para 50 y 100 m (Fig. 5). Se avistaron las miras de rifle de percusión anular semiautomáticas CZ 511, en la planta de fabricación, a una distancia de 50 m.

La corrección del viento se puede realizar desplazando la mira trasera en la cola de milano, y luego se asegura en su posición mediante una muesca. La corrección de elevación se lleva a cabo desplazando la mira delantera en una cola de milano. La mira frontal está asegurada en su lugar por un tornillo. La base de la mira delantera está provista de líneas auxiliares (Fig. 6). Al desplazar la mira frontal en una línea, el punto de impacto cambia 1,8 cm a 50 m de distancia.

Mira de rifle

El montaje del visor del rifle y el avistamiento del rifle deben confiarse a un taller de armero calificado.

INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

Decapado para limpieza - Desmontaje

1. Retire el cargador y asegúrese de que no haya ningún cartucho en la recámara.
2. Con una moneda, afloje el tornillo de conexión y tire de él hasta el tope (Fig. 7).
3. Agarre el cañón de tal forma que sus dedos puedan sujetar la parte delantera del guardamano. Ejerciendo presión con la mano izquierda sobre el guardamonte, presione la parte trasera de la acción de cañón en la culata hasta su límite. Ahora agarre la culata con la mano izquierda donde se encuentra el guardamonte y con la otra mano deslice toda la acción del cañón fuera del gancho (Fig. 8).
4. Presione el pestillo del mecanismo del gatillo y deslice la carcasa del mecanismo del gatillo hacia afuera en dirección hacia atrás (Fig. 9).
5. Con el pulgar de la mano derecha, extraiga la guía del cerrojo y la guía del resorte de retroceso unos 10 mm hacia adelante. Con la mano izquierda, levante la guía del perno (Fig. 10) y saque con cuidado el resorte de retroceso con su guía fuera del perno. Luego, mueva el cerrojo a su posición más extrema y sepárelo de la acción de cañón.

PRECAUCIÓN:

No quite más el arma de fuego. Si asume que su arma de fuego requiere ajuste o reparación, ¡confíe este trabajo a un armero competente en un taller especializado!

Limpiar el rifle

Limpiar el rifle

- cada vez que lo usas
- si mojas tu rifle
- tan pronto como sea posible después de disparar
- al menos una vez al año en un clima templado
- tan a menudo como una vez al mes en un clima tropical u otro entorno exigente

Limpieza del orificio del barril y la cámara del cartucho

Si no se ha disparado el arma de fuego o si solo se han disparado unos pocos cartuchos, limpie el orificio del cañón y la recámara del cartucho con un parche limpio adherido a una varilla de limpieza. Repita, cambiando los parches, hasta que el último parche salga limpio.

Cuando el orificio del cañón esté muy sucio, aplique una solución de limpieza de armas con un cepillo de limpieza. Deje actuar el disolvente durante unos 10 minutos (este tiempo puede variar según el agente disolvente que se utilice). Luego, frote a fondo el orificio del cañón. Posteriormente, seque el orificio del cañón y la recámara del cartucho con un parche limpio y verifique que se hayan eliminado todos los residuos de pólvora o incrustaciones. Si es necesario, repita este procedimiento.

La varilla de limpieza y el cepillo deben insertarse en el orificio del cañón desde la recámara, para evitar el desgaste o daño de la boca del cañón. Pase el cepillo completamente a través del orificio del cañón antes de invertir el movimiento. Si intenta cambiar de dirección con el cepillo en el cañón, el cepillo podría pegarse.

Limpieza de otras partes del rifle

Otras partes del rifle se pueden limpiar con un paño seco, un cepillo de dientes viejo, un cepillo de cerdas de cobre o un raspador de madera. Se puede utilizar aceite conservante o aceite de parafina para una limpieza adecuada. ¡Nunca use el agente diseñado para la limpieza del orificio del barril! Estas soluciones pueden permanecer en las juntas y después de un tiempo pueden causar corrosión. Compruebe que no se hayan atascado partículas de tela o cerdas de cepillo en ninguna parte del rifle.

El mantenimiento del stock se puede realizar con un paño seco o con algún producto para pulir muebles.

Conservación

Cuando el orificio del cañón, la recámara del cartucho y todas las partes accesibles estén limpias y secas, límpielas con un paño empapado en aceite para armas o aplique el aceite en aerosol. Retire todo el exceso de aceite.

Antes de disparar, seque siempre el orificio del cañón. A temperaturas muy bajas, retire el aceite de todas las partes accesibles o aplique un lubricante preparado especialmente para estas condiciones.

Use agentes conservantes espesos, por ejemplo, conservando la grasa solo para el almacenamiento a largo plazo en entornos climáticos exigentes, y antes de cualquier uso del rifle, debe eliminarse completamente de todas las partes del arma de fuego.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS, CAUSAS Y SOLUCIONES

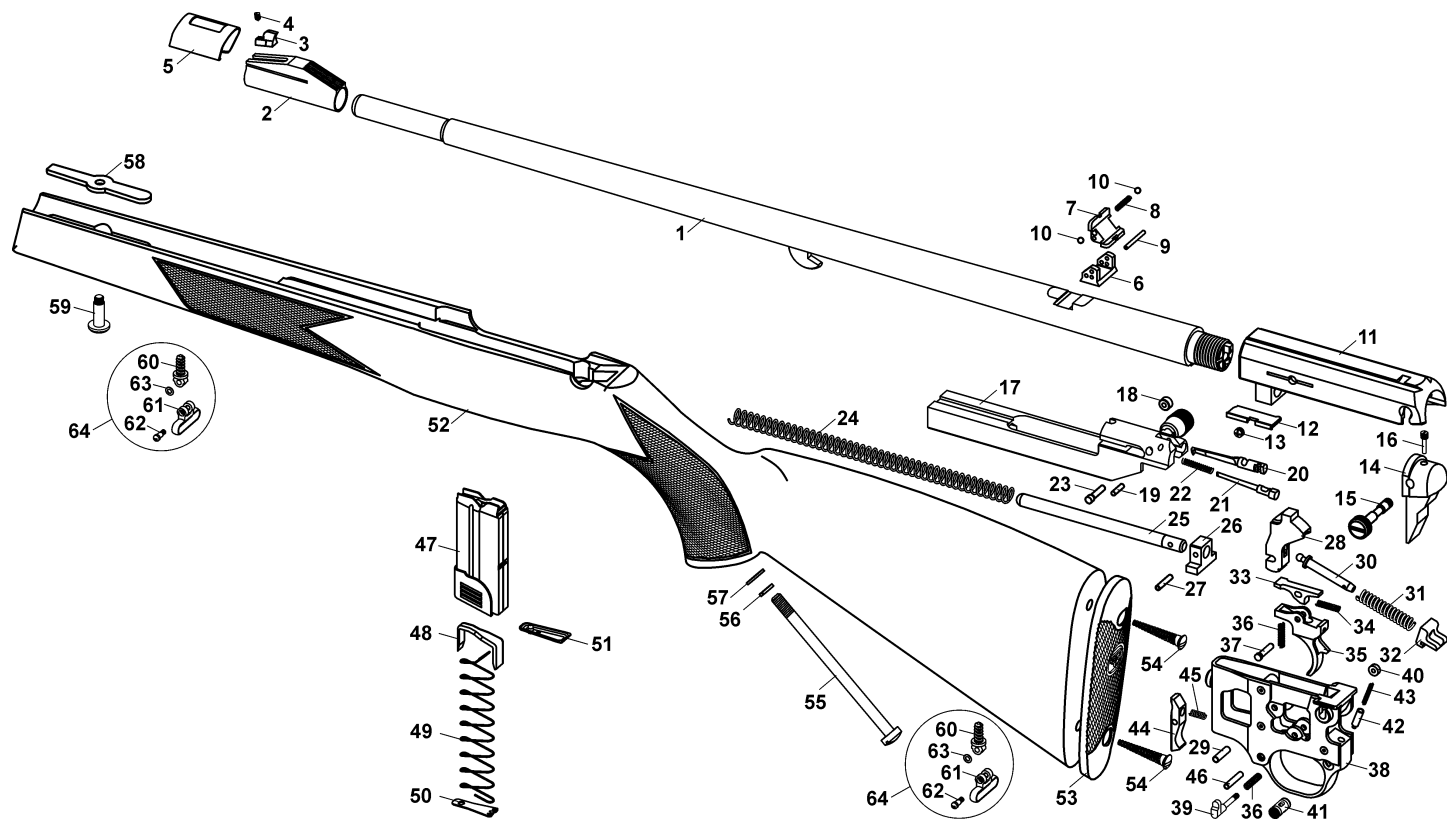
Si su arma de fuego se usa y mantiene adecuadamente, rara vez se producirán fallos de funcionamiento. Sin embargo, si ocurre tal situación, siga las siguientes instrucciones.

PRECAUCIÓN: si ocurre un mal funcionamiento, la posibilidad de una descarga accidental aumenta sustancialmente. Por esta razón, cuando solucione fallas, observe las Instrucciones de seguridad ya mencionadas anteriormente. Mantenga el rifle apuntando en una dirección segura, no gire el rifle contra su cuerpo ni contra nadie más. ' s. ¡No coloque las manos delante del cañón!

Funcionamiento defectuoso	Causa posible	Remedio
Una ronda no tiene se ha introducido en el cámara.	El cargador no está completamente insertado o está dañado. El rifle o los cartuchos están sucios (sucios).	Inserte el cargador correctamente o cámbielo. Limpie el rifle y los cartuchos y séquelos con un paño o según sea el caso, lubrique ligeramente.
Fallar	Cartucho defectuoso. Agujero del percutor sucio (sucio) o inadecuado Agente lubricante utilizado durante bajas temperaturas Lubricante de temperatura.	Siga las instrucciones de seguridad según el punto 19. Desmontar y limpiar el percutor o utilizar bajo
Suena un disparo " débil ".	La imprimación se ha activado pero no hay polvo. carga estaba dentro de la caja del cartucho.	Descargue el rifle y compruebe que la bala no esté alojado en el cañón. ¡Cualquier disparo posterior podría dañar el cañón!
El caso gastado no ha sido expulsado.	Cámara de cartuchos, extractor o munición lubricante sucio o inadecuado a baja temperatura ambiente.	Limpiar y secar el rifle o eventualmente lubricar ligeramente con un agente adecuado. Use limpio y nuevo munición.

Si no puede solucionar cualquier avería de la manera descrita anteriormente, confíe el rifle a un armero competente para que lo inspeccione y repare.

ILUSTRACIÓN Y LISTA DE PIEZAS



1 barril
 2 Porta mira frontal 3
 Mira frontal
 4 Tornillo de la mirilla delantera 5
 Parasol de la mirilla delantera 6
 Base de la mirilla trasera 7 Hoja
 de la mirilla trasera
 8 Resorte de la mira trasera
 9 Pasador de la hoja de la mira
 trasera 10 Bola de acero (2x) 11
 Receptor
 12 Eyector
 13 Tornillo eyector
 14 Atrapar
 15 Tornillo de conexión
 16 Tornillo de retención
 17 tornillos
 18 rodillos
 19 pasador de rodillo
 20 Extractor
 21 Percutor
 22 Resorte del percutor
 23 Pasador de retención del percutor
 24 Muelle de retroceso
 25 Guía de resorte de retroceso

26 Guía de tornillos
 Pasador guía de 27
 pernos 28 Martillo
 29 pasador de martillo
 30 puntal de martillo
 31 Muelle real
 32 Soporte de resorte principal
 33 Buscar
 34 Resorte de abrasión
 35 gatillo
 36 Gatillo y mecanismo de gatillo
 Atrapa el resorte (2x)
 37 Pin de gatillo
 38 Carcasa del mecanismo de disparo 39
 Pestillo del mecanismo de disparo
 40 Tuerca de seguridad del mecanismo de gatillo 41
 Seguridad
 42 Captura de seguridad
 43 Resorte de seguridad
 44 Captura de revista
 45 Resorte del retén del cargador 46
 Pasador del retén del cargador 47
 Cuerpo del cargador
 48 seguidor de revista
 49 Revista Primavera

50 inserto de revista
 51 Placa del piso del cargador
 52 Stock
 53 Placa de tope
 54 Tornillo de la placa de tope (2x) 55
 Tornillo de seguridad
 56 Arandela de resorte
 57 Arandela de tornillo de
 seguridad 58 Suspensión
 59 Tornillo de suspensión
 60 Perno giratorio de eslinga (2x)
 61 Eslinga giratoria (2x)
 62 Tornillo giratorio de la eslinga
 (2x) 63 Espaciador elástico (2x)
 64 Conjunto de eslinga giratoria (2x)

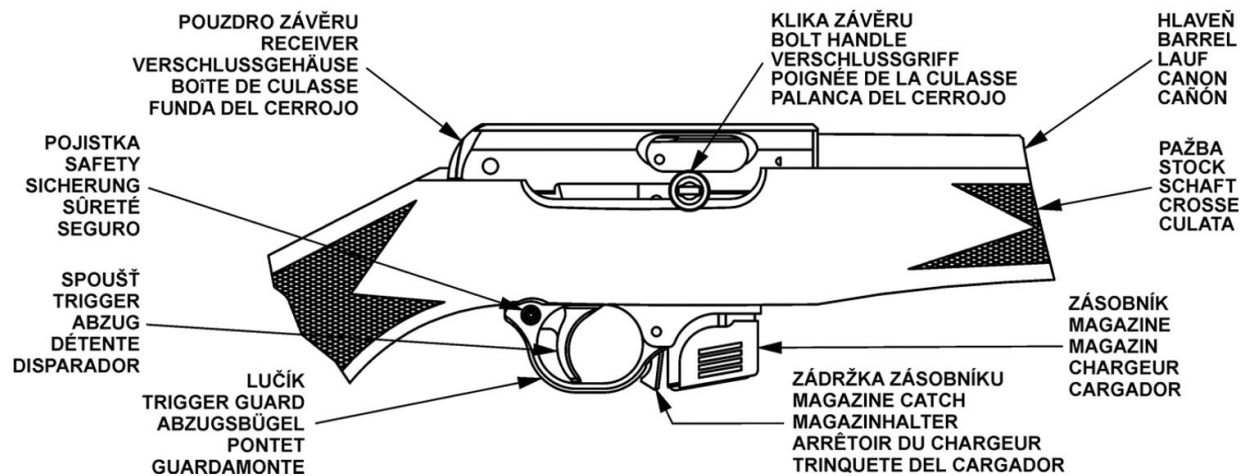
La Compañía, se reserva el derecho a realizar los cambios que crea necesarios para mejorar sus modelos o para cumplir con los requisitos. de fabricación o naturaleza comercial.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

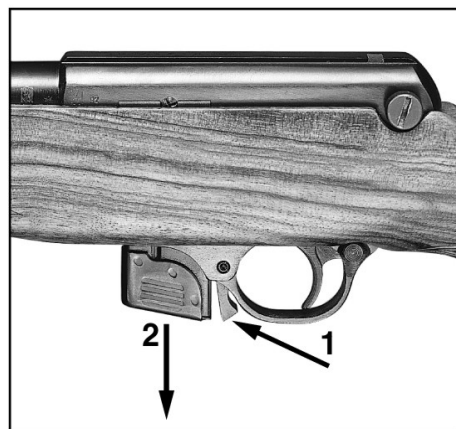
Calibre		. 22 LR
Longitud total	[mm]	980
Longitud del cañón	[mm]	564
Radio de visión	[mm]	445
Peso con cargador vacío	[kg]	2,45
Capacidad del cargador	[cartuchos]	8
Peso de tracción del gatillo	[NORTE]	máx. 29

LISTA DE ILUSTRACIONES

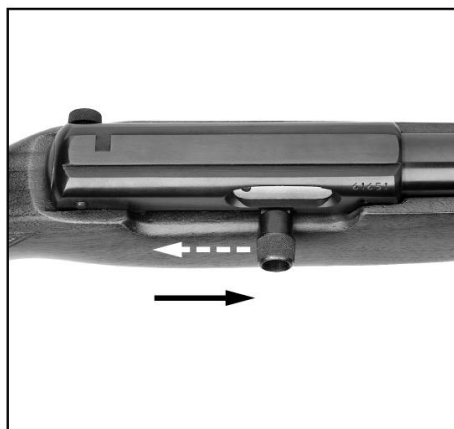
1. Los nombres de las partes básicas
2. Retirada de revistas
3. Carga del rifle
4. Cambiar el seguro a su posición "Safety-On"
5. Mira trasera abatible
6. Primer plano de la base de la mira delantera con las líneas auxiliares y la mira delantera adecuada
7. Aflojamiento del tornillo de conexión
8. Sacando la acción de cañón del stock
9. Deslizar la carcasa del mecanismo del gatillo hacia afuera en dirección hacia atrás
10. Desmontaje del resorte de retroceso



①



②



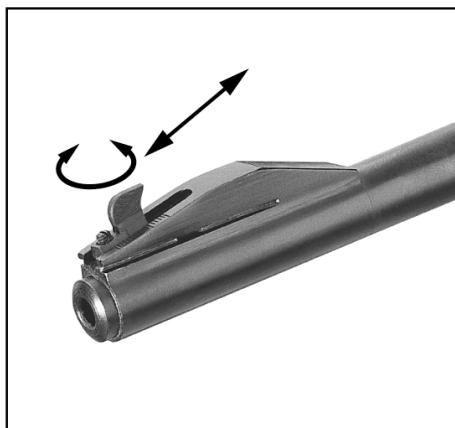
③



④



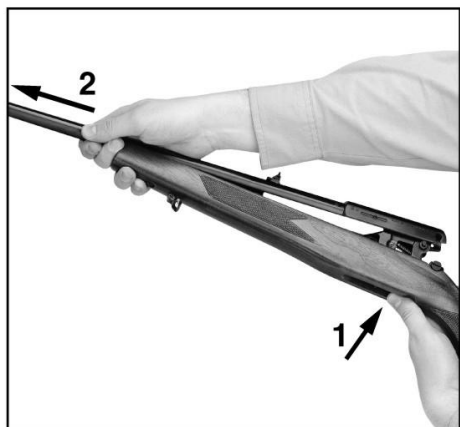
⑤



⑥



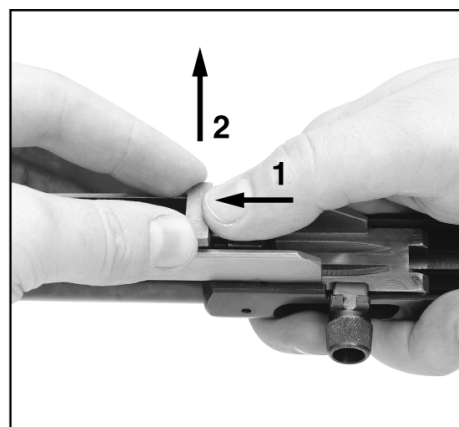
⑦



⑧



⑨



⑩